

外語群英語類專業科目(二)非選擇題測驗評閱指標

一、翻譯測驗

評閱指標

級分	說明
4	能充分表達原文題意，對題材有絕佳的掌握，句法結構及連貫性甚佳。文法及標點正確，用字遣詞沒有或極少不當之處。
3	能適切表達原文題意，對題材有良好的掌握，句法結構及連貫性大致得當。文法及標點、用字遣詞有少數不當之處，但不妨礙題意之表達。
2	僅能部分表達原文題意，句法結構不良或有誤，且大多難以理解並缺乏連貫性。文法及標點、用字遣詞有失當之處。
1	無法表達原文題意，句法沒有結構概念及連貫性，無法理解。文法及標點、用字遣詞之錯誤甚多。
0	<ol style="list-style-type: none">1. 空白(未書寫文字)。2. 文字瑣碎、形同未答。3. 只抄題目或其他試題。4. 只抄引導文字。5. 內容完全離題或錯誤。

二、寫作測驗評閱指標

評閱等級分為「三等六級」。閱卷委員綜合內容、組織、語言三個向度，對考生的各題作答結果給予適當級分；至於空白(未書寫文字)、文字瑣碎、形同未答、只抄題目或其他試題、只抄引導文字、內容完全離題或錯誤之作答結果，因無法判斷其寫作表現，給予0級分。俟閱卷流程結束，再將級分轉換為對應分數。

評閱等級		評閱向度		
		內 容	組 織	語 言
上	6	1.主題清楚切題。 2.有具體、完整的相關細節支持。 3.立意新穎、描寫深刻或論述充實。	1.重點分明。 2.有開頭、發展及結尾。 3.前後連貫緊湊，轉承語使用得當。	1.全文幾無文法錯誤，文句結構饒富變化。 2.用字遣詞正確、得宜，能善用修辭技巧，且幾無拼字錯誤。 3.格式、標點、大小寫無誤。
	5	1.主題清楚切題。 2.有具體、完整的相關細節支持。 3.整體內容選材之創意尚可。	1.重點分明。 2.有開頭、發展及結尾。 3.前後連貫，但轉承語使用不夠流暢。	1.全文幾無文法錯誤，文句通順有變化。 2.用字遣詞正確、得宜，且幾無拼字錯誤。 3.格式、標點、大小寫幾無錯誤。
中	4	1.主題大致清楚。 2.符合試題旨意，但部分相關敘述發展不全。	1.重點大致分明。 2.前後發展比例與轉承語使用略嫌呆板。	1.文法錯誤少，且未影響文意之表達。 2.字詞單調、累贅，用字偶有不當，少許拼字錯誤，但不影響文意之表達。 3.格式、標點、大小寫略有錯誤。
	3	1.具有主題，但不夠清楚。 2.部分相關敘述發展不全。	1.重點安排稍有不妥。 2.前後發展比例與轉承語使用欠妥，連貫條理不佳。	1.文法偶有不通順處，但未影響文意之表達。 2.字詞單調、累贅，用字偶有不當，少許拼字錯誤，略有影響文意之表達。 3.格式、標點、大小寫有錯誤。
下	2	1.主題不明。 2.大部分相關敘述發展不全。	重點不明、前後不連貫。	1.文法錯誤多，且明顯影響文意之表達。 2.用字遣詞、拼字錯誤多，明顯影響文意之表達。 3.格式、標點、大小寫等錯誤多。
	1	1.主題不明。 2.大部分相關敘述與主題無關。	全文毫無組織或未按提示寫作。	1.全文文法錯誤嚴重，導致文意不明。 2.只寫出或抄襲與題意有關的零碎字詞。 3.違背基本的寫作體例或格式，標點、大小寫等錯誤甚多。
0		1.空白(未書寫文字)。 2.文字瑣碎、形同未答。 3.只抄題目或其他試題。 4.只抄引導文字。 5.內容完全離題或錯誤。		